

# **KOHLER® One-Year Limited Warranty**

Kohler Co. warrants its plumbing products to be free of defects in material and workmanship for one (1) year from date of purchase. (The service life of any disposable filter replacement cartridges varies with individual use, local conditions, and consumption and thus is not warranted other than to be free of defects in material and workmanship at the time of purchase.) This warranty applies only to KOHLER products purchased and installed in North America, Central America, the Caribbean and South America excluding Brazil ("Americas").

Kohler Co. will, at its election, repair, replace, or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal residential usage within one (1) year from the date of purchase. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs. **Improper care and cleaning will void the warranty.\*** 

If you believe that you have a warranty claim, contact Kohler Co., either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Please be sure to provide all pertinent information regarding your claim, including a complete description of the problem, the product, model number, color, finish, the date the product was purchased and from whom the product was purchased. Also include your proof of purchase (original sales receipt).

For other information call 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537), visit www.us.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com within Canada, or www.la.kohler.com within Latin America. Kohler Co.'s sales organization in Mexico is Kohler Trading Mexico S. de R.L. de C.V., Autopista Monterrey-Cadereyta Km 19, Edificio 1, Interior B, Lomas del Sol, Cd. Benito Juárez, Nuevo León C.P. 67254 RFC KTM170118KW2.

KOHLER CO. AND/OR SELLER ARE PROVIDING THESE WARRANTIES IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ALL LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some jurisdictions do not allow limitations of how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of such damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives the consumer specific legal rights. You may also have other rights that vary from jurisdiction to jurisdiction.

### This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

\* Never use in-tank toilet cleaners. This will void the warranty. See Care & Cleaning recommendations at kohler.com/clean.



## Garantie limitée d'un an KOHLER®

Kohler Co. garantit ses produits de plomberie contre tout défaut de matériau et de fabrication sur une période d'un (1) an à partir de la date d'achat. (La durée de vie des cartouches de rechange de filtres jetables varie en fonction de l'utilisation individuelle, des conditions locales et de la consommation, et, par conséquent, elles ne sont garanties contre tout défaut de matériau et de fabrication qu'au moment de l'achat.) La présente garantie s'applique uniquement aux produits KOHLER achetés et installés en Amérique du Nord, en Amérique Centrale, aux Caraïbes et en Amérique du Sud, sauf le Brésil (« Amériques »).

Si des défauts sont découverts au cours d'une utilisation résidentielle normale, Kohler Co. choisira, à son gré, la réparation, le remplacement ou la rectification appropriée après inspection desdits défauts par Kohler Co. sur une période d'un (1) an à partir de la date d'achat. Kohler Co. n'est pas responsable des frais d'enlèvement ou d'installation. **Un entretien et un nettoyage inadéquats annulent la garantie.**\*

Pour toute réclamation au titre de la présente garantie, contacter Kohler Co. par l'intermédiaire du vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par Internet, ou bien par écrit à l'adresse Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Fournir tous les renseignements pertinents à la réclamation, dont notamment une description complète du problème et du produit, le numéro de modèle, la couleur, la finition, la date et le lieu d'achat du produit. Également inclure la preuve d'achat (ticket de caisse original).

Pour d'autres renseignements, appeler le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537), visiter le site www.us.kohler.com aux É.-U., www.ca.kohler.com au Canada, ou www.la.kohler.com en Amérique Latine. L'organisme de vente de Kohler Co. au Mexique est Kohler Trading Mexico S. de R.L. de C.V., Autopista Monterrey-Cadereyta Km 19, Edificio 1, Interior B, Lomas del Sol, Cd. Benito Juárez, Nuevo León C.P. 67254 RFC KTM170118KW2.

KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR FOURNISSENT CES GARANTIES AU LIEU ET PLACE DE TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES TACITES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. KOHLER CO. ET/OU LE VENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS. Certaines juridictions ne permettent pas de limite sur la durée d'une garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite de tels dommages, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions pourraient ne pas s'appliquer à votre cas. La présente garantie accorde au consommateur des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'une juridiction à l'autre.

#### Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

\* Ne jamais utiliser de nettoyants de toilette pour l'intérieur du réservoir. Cela annulera la garantie. Voir les recommandations pour Entretien et Nettoyage sur le site kohler.com/ clean.

1353510-12-C USA/Canada: 1-800-4KOHLER Mexique: 001-800-456-4537 us.kohler.com ©2019 Kohler Co.



# Garantía limitada de un año de KOHLER®

Kohler Co. garantiza sus productos de plomería contra defectos de materiales y mano de obra durante un (1) año a partir de la fecha de adquisición. (La vida de servicio de los cartuchos de repuesto desechables varía con el uso individual, las condiciones locales y el consumo de agua y, por lo tanto, solo se garantiza contra defectos de materiales y mano de obra al momento de adquisición.) Esta garantía solo aplica a productos KOHLER adquiridos e instalados en América del Norte, América Central, el Caribe y América del Sur, pero excluye a Brasil (continente americano).

Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos hayan ocurrido durante el uso residencial normal en el transcurso de un (1) año a partir de la fecha de adquisición. Kohler Co. no se hace responsable de costos de desinstalación ni de instalación. El cuidado y la limpieza indebidos anulan la garantía.\*

Si usted considera que tiene una reclamación en virtud de la garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería, centro de remodelación o distribuidor por Internet, o escriba a Kohler Co., Atención: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, EE.UU. Asegúrese de proporcionar toda la información pertinente a su reclamación, que debe incluir una descripción completa del problema, el producto, el número de modelo, el color, el acabado, la fecha de compra y el lugar de compra del producto. También incluya su comprobante de compra (recibo de venta original).

Para obtener más información llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537), o visite www.us.kohler.com en los EE.UU., www.ca.kohler.com en Canadá, o www.la.kohler.com en América Latina. La organización de ventas de Kohler Co. en México es Kohler Trading México S. de R.L. de C.V., Autopista Monterrey-Cadereyta Km. 19, Edificio 1, Interior B, Lomas del Sol, Cd. Benito Juárez, Nuevo León C.P. 67254 RFC KTM170118KW2.

KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR OFRECEN ESTAS GARANTÍAS QUE SUSTITUYEN A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN USO DETERMINADO. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunas jurisdicciones no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de dichos daños, por lo que es posible que estas limitaciones y exclusiones no se apliquen a su caso. Esta garantía otorga al consumidor ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de jurisdicción a jurisdicción.

#### Esta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

\* Nunca utilice productos para limpiar que se colocan dentro del tanque. Esto anula la garantía. Consulte las recomendaciones de limpieza y cuidados en kohler.com/clean.